



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՎԸ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՐԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԹԵՍԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org



ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՉԱՆԸ ԱՆԹԻԼԻԱՍ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Յառաջիկայ շաբաթ, ՅԵՆ 5 Յունիսին, տեղի պիտի ունենայ ՄԵԾԻ
Տան Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան
Կրօնական ու Զաղաքական Ժողովներու լիակատար Նիստերը,
Նախագահութեամբ Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Ս.Ս. Արամ Ա.
Կաթողիկոսին, ապա նաեւ պիտի կայանան Վեհափառ Յայրապետին հետ
Թեմակալ Առաջնորդներու եւ Ազգային Իշխանութեանց հանդիպումները:

Կրօնական Ժողովի Նիստը տեղի պիտի ունենայ Չորեքշաբթի, 3
Յունիսին, իսկ Զաղաքական Ժողովի Նիստը՝ Յինգշաբթի, 4 Յունիսին: 5
Յունիսը Վերապահուած է Թեմակալ Առաջնորդներու եւ Ազգական Իշխանութեանց Ներկայացուցիչներու հետ Վեհափառ Յայրապետի
հանդիպումներուն:

Այս Ժողովներուն մասնակցութիւն բերելու համար, Թեմիս բարեհնամ
Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Պեյրութ կը մեկնի: Նշենք,
որ Առաջնորդ Արքազանը անդամ է Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան
Կրօնական Ժողովին:

PRELATE TO TRAVEL TO LEBANON

From June 3rd to June 5th, 2009, the meetings of the Holy See of Cilicia Central Executive Councils will take place, presided over by H.H. Catholicos Aram I. During this time, there will also be meetings between His Holiness and the Prelates of Catholicosate Prelacies.

The Religious Council session will take place on Wednesday, June 3rd, the Executive Council session on Thursday, June 4th, and the meeting with His Holiness and the Prelates on June 5th.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, who is a member of the Central Religious Council, will travel to Lebanon to participate in the meetings.

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՂԹԱՆՔ ԹԵՄԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՄ ՄԵԶ

Յինգշաբթի, 28 Մայիսը, Յայաստանի Յանրապետութեան հիմնադրութեան 91-րդ տարեղարձն էր:

Այս առիթով, Կիրակի, 31 Մայիսին, Թեմիս բարեխևամ Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի տևորինումով, Թեմիս բոլոր Եկեղեցիներուն մեջ Յանրապետական Մաղթանք պիտի կատարուի, իսկ Յովինուսի Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ մեջ հայկական եռագոյն դրօշի օրինութիւն տեղի պիտի ունենայ, նախագահութեամբ եւ ծեռամբ Առաջնորդ Սրբազն Յօր:

THANKSGIVING PRAYERS ON THE 91ST ANNIVERSARY OF THE FIRST REPUBLIC OF ARMENIA

Thursday, May 28th, was the 91st anniversary of the establishment of the first Republic of Armenia. By the ordinance of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, on this occasion, on Sunday, May 31st, thanksgiving prayers for the republic will take place in all Prelacy Churches.

The Prelate will preside over the prayer service and will conduct the blessing of the Armenian flag during Divine Liturgy at St. Garabed Church in Hollywood.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆՔ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԵ ՄԱՍՍԱԿՑԵԼՈՒ ՀԱՅ ԴԱՏԻ ԹԵԼԵԹՈՆԻՆ

Կիրակի, 31 Մայիսին, տեղի պիտի ունենայ Յայ Դատի Յանձնախումբի պատկերասփիլռային հանգանակային արշաւը՝ Թելեթոնը. Թելեթոնի նշանաբանն է՝ «Մեկ ազգ, մեկ ապագայ եւ մեկ դատ»:

Առաջնորդ Սրբազնը կոչ կ'ուղղէ մեր ժողովուրդին լիարժեք մասնակցութիւն բերելու ազգանուեր այս գործին, որ պիտի ընթերցուի մեր հովիւներուն կողմէ Ս. Պատարագի ընթացքին:

Նշենք ևաեւ, որ թելեթոնի մեկնարկի ձեռնարկ մը տեղի ունեցաւ Զորեքաբթի, 27 Մայիսի երեկոյեան, հիւրօնկալութեամբ Տեր եւ Տիկին Վահե եւ Այտա Եղիազարեաններու, Կլենտելի իրենց բնակարանին մեջ: Առաջնորդ Սրբազնը ներկայ եղաւ ձեռնարկին:

PRELATE CALLS FOR SUPPORT FOR THE ANCA TELETHON

On Sunday, May 31st, the ANCA Telethon will be broadcast across the United States. The theme of this year's Telethon is "One Nation, One Future, One Cause".

The Prelate has called on our community of faithful to support the Telethon through a message which will be read in all Prelacy Churches during Divine Liturgy on Sunday.

A kick-off reception for the Telethon took place on the evening of Wednesday, May 27th, at the home of Mr. and Mrs. Vahe and Aida Yeghiazarian. The Prelate attended the reception.

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ՝ ԱՉԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ «Ս. ՏՐԴԱԾ ԵՒ Ս. ԱՇԽԵՆ» ՄԱՏՐԱՆ ՄԵԶ

Ազգային Առաջնորդարանի «Ս. Տրդատ Եւ Ս. Աշխեն» մատրան մեջ ամեն ամսուան առաջին ծաբաթ երեկոյեան կը մատուցուի Ս. Պատարագ:

Յունիս ամսուան Ս. Պատարագը տեղի պիտի ունենայ ծաբաթ, 6 Յունիսին, երեկոյեան ժամը 6-ին:

Պիտի պատարագէ եւ քարոզէ Գերապ. Տ. Միւռոն Շ. Վրդ. Ազնիկեան:

DIVINE LITURGY AT THE PRELACY CHAPEL

On Saturday, June 6th, Divine Liturgy will be celebrated at the Prelacy “St. Dertad and St. Ashkhen” Chapel. The service will begin at 6:00 p.m.

Very Rev. Fr. Muron Aznikian will celebrate Divine Liturgy and deliver the sermon.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՉԱՆԸ ՆԵՐԿԱՅ ԵՂԱՄ ԾՐՁԱՆԱԽԱՐՏՆԵՐՈՒ Ի ՊԱՏԻ ՀԵՌՈՆԱՐԿԻՆ

Յանրային Վարժարաններու հայ աշակերտներու դպրոցական կեանքին հետեւող Ազգ. Առաջնորդարանի CASPS յանձնախումբը, Երեքշաբթի, 26 Մայիսի յետմիջօրեին, կազմակերպած էր հանդիսութիւն մը, նուիրուած՝ Կլենտէյլի հանրային Վարժարաններէ շրջանաւարտ յաջողակ աշակերտներուն:

Ասիկա CASPSի կազմակերպած 13-րդ տարեկան ծեռնարկն էր, իսկ մասնակցող աշակերտներուն թիւն էր 190:

Զեռնարկը տեղի ունեցաւ Կլենտէյլի «Անուշ» ճաշարանին մեջ, հովանաւորութեամբ Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ:

Առաջնորդ Մրբազան Յայրը ներկայ եղաւ հանդիսութեան եւ շրջանաւարտներուն փոխանցեց իր օրինութեան խօսքը:

Մրբազանին կ'ընկերանար Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն՝ Արժ. Տ. Վազգեն Զինյ. Աթմաճեան:

Ներկայ էին Յանձնախումբի մօտ Վարչութեան ներկայացուցիչ Տոքք. Յակոբ Տէր Մկրտիչեան, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան

ատենապետ՝ Տիար Յակոբ Զաղացպանեան, եւ հոգաբարձութեան անդամներ, ինչպէս նաեւ Յայ Դատի գրասենեակի, Յ.Օ.Ս.-ի Շրջանային Վարչութեան, Յ.Ս.Ը.Ս. Արարատ մասնաճիւղի, ու Կլենտեյլի կրթական համակարգի Ներկայացուցիչներ:

Լու Անձելըսի հանրային վարժարաններու համակարգի Երկրորդ տեղամասի շրջանաւարտներուն ձեռնարկը տեղի պիտի ունենայ Չորեքշաբթի, 3 Յունիսի յետմիջօրեին, ժամը 5:30ին, Լու Անձելը Վեհ Գոլեճի, Մոնարք սրահին մէջ:

Յանուն Առաջնորդ Սրբազն Յօր Գերա. Տ. Միւռոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան Ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին եւ պիտի փոխանցէ Առաջնորդ Սրբազն Յօր շնորհաւորանքի եւ օրինութեան խօսքը:

Նոյնպէս, Չորեքշաբթի, 3 Յունիսի Երեկոյեան ժամը 7:00-ին, տեղի պիտի ունենայ Փասատինայի Պետական Երկրորդական վարժարաններու հայ շրջանաւարտներու զնահատանքի հանդիսութիւնը:

Ձեռնարկը կազմակերպուած է Փասատինայի Ս. Սարգիս Եկեղեցւոյ հովիւնին եւ հոգաբարձութեան կողմէ եւ տեղի պիտի ունենայ Փասատինայի Յայ Կեդրոնին մէջ:

Յոզ. Տ.Պարթեւ Վրդ. Կիւլիմեան, յանուն Առաջնորդ Սրբազն Յօր, Ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին եւ պիտի փոխանցէ Սրբազնին օրինութեան խօսքը:

PRELATE CONVEYS HIS BLESSINGS TO HIGH SCHOOL GRADUATES

Each year the Committee for Armenian Students in Public Schools organizes an appreciation night for outstanding Armenian students graduating from the Glendale and Los Angeles Unified School Districts.

The 13th annual reception for GUSD graduates took place on Tuesday, May 26th, at Anoush Restaurant in Glendale, hosted by St. Mary's Church.



The Prelate attended and conveyed his blessings and message to the graduates. Also in attendance were pastor of St. Mary's Church Rev. Fr. Vazken Atmajian, Executive Council representatives Dr. Hagop Der Megerdichian, St. Mary's Board Chairman Mr. Hagop Tchagaspanian and board members, and representatives from the ANC, A.R.S., Homenetmen Ararat Chapter, and GUSD Board.

The CASPS reception for LAUSD District 2 graduates will take place on Wednesday, June 3rd, at L.A. Valley College. Very Rev. Fr. Muron Aznikian will represent the Prelate.

The annual reception in honor of Pasadena graduates, which is organized each year by the Pastor and Board of St. Sarkis Church, will also

take place on Wednesday, at the Pasadena Armenian Center. Very Rev. Fr. Barthev Gulumian will represent the Prelate.

ԱՌԱՋԱՐՈՂ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ HOUSE OF LEBANON ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՄ

Երեքամբթի, 26 Մայիսի երեկոյեան, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Սարտիրոսեան Ազգային Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց այցելութիւնը House of Lebanon ընկերակցութեան ներկայացուցիչներուն, որոնք եկած էին ցաւակցութիւն յայտնելու Տիրամայր Սարի Սարտիրոսեանի մահուան առիթով: Ներկայացուցչներն էին ընկերակցութեան վարչական խորհուրդի նախագահ Տոքթ. Յաննա Շամմաս եւ անդամ Ռաշիտ Էլեթել:

Առաջնորդ Սրբազնին կողքին, հանդիպումին ներկայ եղան Ազգ. Վարչութեան անդամներն Տեարք Կարօ Աւագեան, Կարօ Եշիկեան եւ Լեւոն Կիրակոսեան:



Առաջնորդ Սրբազնը շնորհակալութիւն յայտնեց House of Lebanonի ներկայացուցիչներուն, իրենց ու ընկերակցութեան անդամներուն ազնիւ զգացումներուն համար:

Յանդիպումը նաեւ առիթ եղաւ տեսակետներ ու տեղեկութիւններ փոխանակելու Ազգ. Առաջնորդարանի ու հիւրերու ընկերակցութեան աշխատանքներուն, ապա նաեւ Լիբանանն ու լիբանանեան սփիւռքը յուզող հարցերու մասին: Յիւ ներկայացուցիչները նաեւ Առաջնորդ Սրբազնին հրաւեր ուղղեցին ներկայ ըլլալու House of Lebanonի տարեկան ձեռնարկին, որ նախատեսուած է Յոկտեմբերին:

Աւելի քան կես ժամ տեւած հանդիպումի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազնը յուշանուերներով բարի երթ մաղթեց հիւր ներկայացուցիչներուն:

PRELATE WELCOMES HOUSE OF LEBANON REPRESENTATIVES

On the evening of Tuesday, May 26th, 2009, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy representatives from the House of Lebanon Dr. Hamma Shamma, Chairman of the Board of Directors, and Mr.

Rachid Eletel, Chief Financial Officer, who had come to offer their condolences on the passing of Diramayr Marie Mardirossian. The guests also took this opportunity to extend an invitation to the Prelate for their annual banquet which will take place in October.

Joining the Prelate at the visit were Executive Council members Mr. Garo Avakian, Mr. Garo Eshgian, and Mr. Levon Kirakosian.

The visit also offered the opportunity for the Prelate and guests to discuss the recent endeavors of their respective institutions as well as issues concerning Lebanon and the Lebanese Diaspora.

ԱՌԱՋԱՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆԻՈԹԵԱՆ ՓՈԽ ԱԲԲԱՎԱՅՐ ՀՈԳՀ. Տ. ՎԱՀԱՆ ՎՐԴ. ՕՇԱՆԵԱՆԻ

Երեքամբթի, 26 Մայիսի կեսօրին, Թեմիս բարեհնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Վրդ. Մարտիրոսեան Ազգային Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Մխիթարեան Միաբանութեան փոխ աբբահայր Հոգհ. Տ. Վահան Վրդ. Օհանեանի, որ կարճատե այցելութեան մը համար կը գտնուի Լու Անճելը:



Հայր Վահան Օհանեան Լու Անճելը ժամանած է, Աքբահօր հետ միասին ներկայ ըլլալու համար Մխիթարեան վարժարանի 30ամեակի տօնակատարութեան, որ տեղի պիտի ունեսայ շաբաթավերջին: Հանդիպումը առիթ ծառայեց տեղեկութիւններ փոխանակելու Ազգ. Առաջնորդարանի ու միաբանութեան ազգանուեր ու մշակութային գործունեութեանց մասին: Առաջնորդ Սրբազնը յաջողութիւն մաղթեց փոխ աբբահօր՝ իր առաքելութեան ու աշխատանքներուն մէջ:

Յայտնեաց, որ Գերա. Տ. Միւռոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան, իբրեւ ներկայացուցիչը Առաջնորդ Սրբազնին, ներկայ պիտի ըլլայ Մխիթարեան վարժարանի 30ամեակին նուիրուած տօնակատարութեան ու պիտի փոխանցէ անոր բարեմաղթութիւնները:

**PRELATE WELCOMES ASSISTANT ABBOT OF THE
MEKHITARIAN MONASTERY REV. VAHAN OHANIAN**

On Tuesday, May 26th, 2009, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy assistant abbot of the Mekhitarian Monastery in Venice Rev. Vahan Ohanian.

Rev. Ohanian and the Abbot Most Rev. Fr. Yeghia Kilaghbian are currently in Los Angeles to attend the 30th anniversary celebration of the Mekhitarist Fathers' School which will take place this weekend. Very Rev. Fr. Muron Aznikian will represent the Prelate and convey his blessings.

During their meeting the Prelate and Rev. Ohanian exchanged information regarding the endeavors of their respective institutions. The Prelate wished Rev. Ohanian success in his upcoming endeavors and presented him with a memento prior to his departure.
